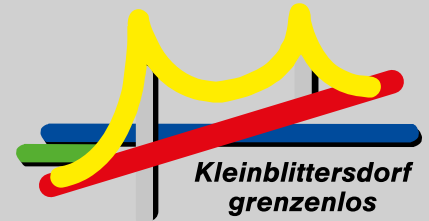


Kleinblittersdorfer Nachrichten

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf

- besuchen Sie uns auch auf  und 



Sommer – Sonne – Spaß im Kleinblittersdorfer Freibad



Bei gutem Wetter jeden Mittwoch in den Sommerferien:
Mondscheinschwimmen bis 23 Uhr!

**Terminvereinbarung erforderlich
für Ihren Besuch beim Bürgeramt**

Terminanfrage über www.kleinblittersdorf.de/buchen
oder unter Telefonnummer 0 68 05 / 20 08 – 506, -507 bzw. -508



**NOTRUFNUMMERN/NOTDIENSTE**

Rettungsdienst/Feuerwehr	112
Giftzentrale	06131/19240
Polizei	110

Polizeiposten Kleinblittersdorf	06805/1286
Polizeiinspektion Saarb.-Brebach	0681/98720

Notruf Bauhof der Gemeinde	06805/2008-770
(nur in dringenden Fällen außerhalb der Dienstzeit)	

Notruf der Gemeindewerke	
bei Störungen der Wasserversorgung	
während der Dienstzeit	06805/2008-999
außerhalb der Dienstzeit	06805/2008-990

energis Netzgesellschaft mbH	
Störungsnummer Strom	0681/90692611
Störungsnummer Erdgas	0681/90692610

**BEREITSCHAFTSDIENSTE****Ärztliche Bereitschaftsdienst****(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)**

Die Bereitschaftsdienstpraxen sind für Sie geöffnet: Samstag, 8.00 Uhr bis Sonntag, 22.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester, Rosenmontag und Brückentagen). Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxen von 08:00 – 21:00 Uhr
Nach Schließung der Bereitschaftsdienstpraxen bis 08:00 Uhr am Folgetag steht Ihnen der ärztliche Bereitschaftsdienst unter der **kostenlosen Telefonnummer 116 117** zur Verfügung
Im medizinischen Notfall wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg

Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Bereitschaftsdienstpraxis Homburg

Im Universitätsklinikum des Saarlandes-Gebäude Gebäude 57.2 (Chirurgie), 66421 Homburg

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Zahnärzte (www.kzv-saarland.de)**19.07.-20.07.2025**

J. Aumary, Saarbrücken/Dudweiler	06897/72265
----------------------------------	-------------

Ambulante Pflegedienste:

Haus Saarblick Rund um die Uhr	06805/207202
---------------------------------------	--------------

Barmherzige Brüder Rülchingen

24-Std-Bereitschaft	06805/960-6000
---------------------	----------------

TKS Ökum. Sozialstation Halberg-Obere Saar

(Tag- und Nachtbereitschaft)	0681/87610755
Bereitschaftsnummer:	0170/3322888

Tierärzte

zentrale, einheitliche Rufnummer	01805 84 37 36
---	-----------------------

Die Tierarztpraxen sind weiterhin samstags, sonntags sowie feiertags von 8-22 Uhr für Sie und Ihre Tiere dienstbereit. Ein Anruf kostet 14 ct aus dem Festnetz und 42 ct. bei Anruf über Mobilfunk – die prakt. Tierärzte:innen im Saarland übernehmen zu 100 % alle übrigen Kosten, die durch die Neuregelung entstehen.

Anmerkung: Für besonders schwerwiegende Fälle sowie Überweisungen und in der Zeit zwischen 22.00 und 08.00 Uhr steht die Tierärztliche Klinik in Elversberg weiterhin in Bereitschaft.

Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

**APOTHEKEN****Freitag, 18.07.25**

- Rastpfuhl-Apotheke, 66113 Saarbrücken
Rastpfuhl 3, Telefon 0681 71101
- Hirsch-Apotheke, 66386 St. Ingbert
Kaiserstr. 22, Telefon 06894 2160

Samstag, 19.07.25

- Ludwigs-Apotheke OHG, 66113 Saarbrücken
Sittersweg 50, Telefon 0681 44531
- Rossel-Apotheke, 66352 Großrosseln
Ludweilerstr. 3, Telefon 06898 41338

Sonntag, 20.07.25

- Rodenhof-Apotheke, 66113 Saarbrücken
Heinrich-Köhl-Str. 56, Telefon 0681 44589
- Würzbach-Apotheke, 66440 Blieskastel-Niederwürzbach
Kirkeler Str. 21a, Telefon 06842 7499

Montag, 21.07.25

- Landmann Apotheke Oliver Blank, 66111 Saarbrücken
Reichsstr. 16, Telefon 0681 32770
- Laurentius-Apotheke, 66131 Saarbrücken-Ensheim
Alter Abteiplatz 1, Telefon 06893 9870096

Dienstag, 22.07.25

- Markus-Apotheke, 66133 Saarbrücken-Scheidt
Kaiserstr. 77, Telefon 0681 980340
- Schwanen-Apotheke, 66399 Mandelbachtal Bliesmengen
Bliestalstr. 26, Telefon 06804 6999

Mittwoch, 23.07.25

- Apotheke Klein am Markt, 66125 Saarbrücken-Dudweiler
Saarbrücker Str. 235, Telefon 06897 75095
- Saar-Apotheke, 66111 Saarbrücken
St. Johanner Str. 37, Telefon 0681 49029

Donnerstag, 24.07.25

- Einhorn-Apotheke, 66130 Saarbrücken-Güdingen
Saargemünder Str. 165, Telefon 0681 872157
- Glückauf-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler
Saarbrücker Str. 267, Telefon 06897 77075

Freitag, 25.07.25

- Linden-Apotheke, 66271 Kleinblittersdorf
Elsässer Straße 14, Telefon 06805 8300
- Löwen-Apotheke, 66453 Gersheim
An der Mühle 1, Telefon 06843 781

Impressum**Herausgeber:**

Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf
Rathaus • 66271 Kleinblittersdorf

Anzeigenverwaltung und Produktion:

MType media GmbH

Untertürkheimer Str. 21 a • 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0 •

Fax: 0681/5885-111 • E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.deInternet: www.mtypemedia.de**Verantwortlich:**

1. für die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Rainer Lang

2. für Vereinsmitteilungen und Anzeigen: der jeweilige Auftraggeber

Erscheinungsweise:

jeweils freitags, 6300 Exemplare wöchentlich

Anzeigenpreise:

Es gelten die Preise der Media-Daten 1/2024

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte und Betriebe im Gemeindebereich, in andere Bereiche gegen Voreinsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages je Exemplar.

Redaktionsschluss:

Freitag, 12.00 Uhr sofern nicht vorverlegt, Sportergebnisse vom Wochenende bis Montag, 10.00 Uhr

Hinweise: Bei telefonisch entgegengenommenen Anzeigen wird für die Richtigkeit keine Verantwortung übernommen; namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

Die Redaktion behält sich Kürzungen bzw. Nichtveröffentlichung vor.**Ansprechpartner für Anzeigen****(Mo-Fr 8.00-17.00 h): MType media GmbH**

Untertürkheimer Str. 21 a • 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0,

Fax: 0681/5885-115 • E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.deInternet: www.mtypemedia.de



GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF

Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf

Telefon: 06805/2008-0

Fax: 06805/2008-188

E-Mail: info@kleinblittersdorf.de

Internet: www.kleinblittersdorf.de

Whats-App: Tel. 06805-2008-0

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag/Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Öffnungszeiten Standesamt:

Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr

Mittwoch: 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag/Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgeramt*:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Dienstag: geschlossen

Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag: 13:30 – 15:30 Uhr

Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.

*** Bitte beachten Sie, dass für das Bürgeramt eine Terminvereinbarung erforderlich ist!** Sie können einen Termin vereinbaren:
- online über www.kleinblittersdorf.de/buchen
- oder telefonisch unter 06805/2008-506, -507 oder -508

Sprechstunde des Bürgermeisters

mittwochs 14:30 bis 17:00 Uhr, Rathaus, Zimmer 1.6.-1.7.

Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-110

Sprechstunde der Revierförsterin

Martina Herzog, Rathaus, Zimmer 2.2.

Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-411

Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken

Grüngutsammelstelle/Auersmacher

Öffnungszeiten: freitags 11:00 bis 17:00 Uhr,

samstags 10:00 bis 16:00 Uhr

Freibad Kleinblittersdorf

Wintringer Straße 88, freibad@kleinblittersdorf.de

Tel. 06805/2008-888

Geöffnet seit dem 30.05.2025 von 08:00 bis 20:00 Uhr

Externe Serviceangebote im Rathaus

Sprechstunden externer Serviceanbieter siehe unter „Die Verwaltung informiert“



WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Kindergärten

Kindertagesstätte Kleinblittersdorf e.V.,

Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/1447

Kath. Kindergarten Maria Heimsuchung,

Auersmacher, Ruppertstraße 42, Tel. 06805/3700

Kath. Kindergarten St. Lukas,

Bliesransbach, Im Hofgarten 14, Tel. 06805/3422

Kath. Kindergarten St. Agatha,

Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 7, Tel. 06805/21354

Kath. Kindergarten St. Walfried,

Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz, Tel. 06805/4433

Kath. Kindergarten St. Josef,

Sitterswald, Schulstraße 1 a, Tel. 06805/4492

Schulen

Saar-Blies Grundschule Auersmacher, Auf dem Bies 23

Tel. 06805/2008-611

Saar-Blies Grundschule, Standort Rilchingen-Hanweiler,

Bahnhofstr. 11, Tel. 06805/2008-641

Grundschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78

Tel. 06805/2008-631

Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78

Tel. 06805/60063-0

Musikschule Obere Saar, Gemeinde Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-602

Musikpädagogische Leiterin Anja Pfaff, Tel. 06805/21765

werktags ab 20 Uhr

Volkshochschule, Regionalverband Saarbrücken

Tel. 0681/506-4381, Standort Kleinblittersdorf,

Örtliche Leiterin Dr. Mareke Neumann, Tel. 06803/4198400

Naturschutzbeauftragte

Auersmacher: Patric Gross, Tel. 0170 7786255

Bliesransbach: Dieter Schuler, Tel. 0177 5526998

Kleinblittersdorf: Dr. Sebastian Haßler, Tel. 0176 83051030

Rilchingen-Hanweiler: Jutta Peter, Tel. 0152 21629534

Sitterswald: Volker Sehmer, Tel. 0179 2441742

Schiedsleute

Martin Harth, Auersmacher,

Tel. 06805/2059411, martin.harth@schiedsperson.de

Dr. Désirée Ley, Bliesransbach, Fechinger Straße 21,

Tel.: 0176/34404188, desiree.ley@schiedsfrau.de

Jürgen Brettar, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 5,

Tel. 06805/22336, schiedsmann.brettar@web.de

Gabriele Missy-Kallenbach, Rilchingen-Hanweiler

und Sitterswald, Konrad-Adenauer-Str. 34, Tel. 06805/5647

gabriele.missy-kallenbach@schiedsfrau.de

Seniorenseicherheitsberater

Helmut Heinrich, Röthlinger Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf,

E-Mail: georg.54@gmx.de, Tel. 06805/218545

Büchereien

Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-666, Wintringer Str. 78, dienstags 14:00 bis 17:30

Uhr, donnerstags 16:30 bis 18:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Auersmacher

Tel. 06805/7062, St. Barbara-Straße 4, donnerstags 15:00 bis

18:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Bliesransbach

Tel. 06805/8950, Römerstr. ehem. Grundschulgebäude,

freitags 16:00 bis 18:00 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Rilchingen-Hanweiler

Tel. 06805/2059076 u. 06805/4729, Bahnhofstraße 3,

mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr, alle 14 Tage

Jagdpädchter

Auersmacher: Dominique Zinsius, Tel. 0172 6161344

Bliesransbach: Michael Kessler, Tel. 0170 6308475

Kleinblittersdorf: Günther Brettar, Tel. 06805/912929

und Stephan Bauer, Tel. 0173 2529627

Rilchingen-Hanweiler: Werner Müller, Tel. 0171 4776880



Stellenausschreibung

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist im Fachbereich 3 – Bauen, Wohnen, Umwelt – eine unbefristete Vollzeitstelle als

Technische Mitarbeiterin / Technischer Mitarbeiter (m/w/d) im Bereich Hochbau

zu besetzen.

Die schwerpunktmäßigen Aufgaben umfassen:

- Zentrales technisches Gebäudemanagement für alle öffentlichen Einrichtungen der Gemeinde Kleinblittersdorf,
- Bauunterhaltung an kommunalen Einrichtungen,
- Eigenständige Betreuung kommunaler Baumaßnahmen einschl. Planung, Ausschreibung, Vergabe, Bauüberwachung und Abrechnung,
- Wahrnehmung der Projektüberwachung, Termin-, Kosten- und Qualitätssicherung für kommunale Baumaßnahmen,
- Technische Abwicklung von Versicherungsfällen (Hochbau),
- Allgemeine Verwaltungstätigkeiten.

Änderungen des Aufgaben- und Zuständigkeitsbereiches bleiben ausdrücklich vorbehalten.

Ihr Profil:

- erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung zum/zur staatlich geprüften Bautechniker/in der Fachrichtung Hochbau oder eine vergleichbare Qualifikation, beispielsweise als Handwerksmeister/in (im Bauwesen) mit einschlägiger Berufserfahrung in einem technischen Bereich,
- Kenntnisse der einschlägigen Vorschriften sowie MS Office.

Darüber hinaus erwarten wir:

- hohe persönliche Einsatzbereitschaft nebst selbstständigem und eigenverantwortlichem Arbeiten,
- Team- und Kommunikationsfähigkeit, Kompetenzen im Umgang mit Projektpartnern,
- bürgerorientiertes, freundliches Auftreten,
- Besitz der Führerscheinklasse B sowie dienstliche Nutzung des privaten Kraftfahrzeuges gegen Erstattung der Fahrkosten nach dem Saarländischen Reisekostengesetz.

Wir bieten eine Vergütung nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst bei Vorliegen der Voraussetzungen in der Entgeltgruppe 9a. Darüber hinaus werden eine Jahressonderzahlung sowie eine zusätzliche Altersversorgung (ZVK) und eine mögliche Leistungsprämie gewährt.

Bei der Gemeinde Kleinblittersdorf besteht ein Frauenförderplan. Es ist angestrebt, den Frauenanteil in der Gemeindeverwaltung zu erhöhen. Frauen sind daher ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben. Sie werden nach Maßgabe des Landesgleichstellungsgesetzes (LGG Saarland) bevorzugt berücksichtigt.

Bewerberinnen und Bewerber mit Schwerbehinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Interessiert? Bewerben Sie sich direkt bei dem

**Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf
Personalamt
Rathausstraße 16-18
66271 Kleinblittersdorf**

Für einen ersten Kontakt steht Ihnen unter der Rufnummer 06805/2008-112 Frau Kirsten Dincher-Kallenborn zur Verfügung.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 18.07.2025 per Mail an personalamt@kleinblittersdorf.de oder an die o.g. Adresse.

Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

Bitte senden Sie nur Kopien ohne Bewerbungsmappen, Plastikhüllen o.Ä., da keine Rücksendung erfolgt.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (EU DS-GVO) zu.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Rainer Lang
Bürgermeister



Aktuelle Baustelleninformationen/ Straßensperrungen



In dieser Rubrik informieren wir Sie über Maßnahmen und Veranstaltungen, die der Verwaltung frühzeitig mitgeteilt wurden und Verkehrsbeschränkungen, die von Bedeutung für den Verkehrsteilnehmer sind. Kurzfristig erforderliche Bauprojekte und Notmaßnahmen können hier nicht veröffentlicht werden.

Ortsteil: **Rilchingen-Hanweiler**
Maßnahme: Verlegung von Glasfaser der Deutschen Glasfaser und Wiederherstellungsarbeiten
 Straßen: Bliesstraße, Herderstraße, Kantstraße, Uhlandstraße, Lessingstraße, Heinestraße, Goethestraße
 Einschränkung: abschnittsweise Sperrung des Gehweges / Seitenstreifens und halbseitige Sperrung der Fahrbahn
 Ausf. Baufirma: Realbau GmbH
 Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Die „Deutsche Glasfaser“ hat eine **Bau-Hotline** eingerichtet:
 kostenlose Tel. Nr. 02 861 890 60 940, montags bis freitags, 8 Uhr bis 20 Uhr

Ortsteil: **Auersmacher**
Maßnahme: Sanierung der Straßenoberfläche im Auftrag der Gemeinde Kleinblittersdorf
 Straße: Kapellenstraße (Höhe Hausnummer 9 bis 19)
 Einschränkung: Vollsperrung
 Umleitung: Eisenbahnstraße, B51
 Zeitraum: **voraussichtlich in der KW 32/33**
 Ausf. Baufirma: Wolff Tief- und Straßenbau GmbH & Co. KG
 Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Ortsteil: **Kleinblittersdorf**
Maßnahme: Dachsanierungsarbeiten
 Straße: Oberdorfstraße Höhe Hausnummer 33-35
 Einschränkung: Gehwegsperrung und halbseitige Fahrbahnspernung
 Zeitraum: **05.05.2025 bis 31.07.2025**
 Ausf. Baufirma: Güth GmbH & Co. KG
 Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Maßnahme: Sanierung der Straßenoberfläche im Auftrag der Gemeinde Kleinblittersdorf
 Straße: Wintringer Straße (Höhe Hausnummer 78)
 Einschränkung: Vollsperrung
 Umleitung: Röthlinger Straße, Lothringer Straße, Keltenstraße
 Zeitraum: **voraussichtlich in der KW 32/33**
 Ausf. Baufirma: Wolff Tief- und Straßenbau GmbH & Co. KG
 Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Maßnahme: Sanierung der Freundschaftsbrücke
 Einschränkung: Vollsperrung
 Zeitraum: **21.07.2025 bis 25.07.2025 und innerhalb der KW 34 (witterungsabhängig)**
 Einschränkung: halbseitige Sperrung der Brücke
 Zeitraum: **25.07.2025 bis KW 34**

Die komplette Baumaßnahme wird von den französischen Behörden organisiert und durchgeführt.

Ortsteil: **Rilchingen-Hanweiler**
Maßnahme: Sanierung Schneckenpumpwerk
 Straße: Mozartstraße
 Einschränkung: Halteverbote
 Zeitraum: **03.06.2025 bis 31.07.2026 (nur bei geplanten Anlieferungen)**
 Ausf. Baufirma: OBG Tiefbau GmbH & Co. KG
 Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Maßnahme: Sanierung der Straßenoberfläche im Auftrag der Gemeinde Kleinblittersdorf
 Straße: In der Lach (hinter der Einmündung „Rudolf-Diesel-Straße“ bis Hausnummer 7)
 Einschränkung: Vollsperrung
 Umleitung: Rudolf-Diesel-Straße, Max-Planck-Straße, Lise-Meitner-Weg, Bahnhofstraße, Am Denkmal
 Zeitraum: **in der KW 32/33**
 Ausf. Baufirma: Wolff Tief- und Straßenbau GmbH & Co. KG
 Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Hinweis:

Die Gemeinden haben die Möglichkeit, öffentliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift vorgesehen sind, durch Bereitstellung im Internet zu vollziehen. Die für die Gemeinden geltende Form der öffentlichen Bekanntmachung ist durch Satzung festzulegen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf hat durch die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Kleinblittersdorf – Bekanntmachungssatzung – vom 23.08.2018 festgelegt, dass die öffentlichen Bekanntmachungen mit Ablauf des Tages als vollzogen gelten, an dem das Dokument im Internet unter www.kleinblittersdorf.de veröffentlicht wird. Die Veröffentlichung von amtlichen Bekanntmachungen erfolgt zur Information der Öffentlichkeit zusätzlich mit deklaratorischer Wirkung im amtlichen Teil der Kleinblittersdorfer Nachrichten.

NIEDERSCHRIFT

ORAu/08/2024-2029 Ortsrat Auersmacher

über die öffentliche Sitzung des Orsrates Auersmacher am Montag, dem 23.06.2025, 17:00 Uhr, im „Sitzungsraum Rudi Pfeiffer“, Remise Auersmacher.

Der Vorsitzende, Ortsvorsteher Thomas Unold, eröffnet um 17 Uhr die Sitzung und stellt fest, dass sie ordnungsgemäß einberufen und bekannt gemacht ist. Der Ortsrat besteht aus 10 Mitgliedern. Es sind 6 Mitglieder anwesend. Somit ist Beschlussfähigkeit gemäß § 44 KSVG gegeben.

TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

1. Umschichtung von Haushaltsmitteln

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteiles die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen.

Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

ZUR TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

Zu Punkt 1: Umschichtung von Haushaltsmitteln

Der Ortsrat Auersmacher empfiehlt einstimmig dem Gemeinderat Kleinblittersdorf folgenden Beschlussvorschlag:

Der Gemeinderat beschließt ... die Umschichtung von Haushaltsmitteln in Höhe von 6.000 € zur Unterstützung des Jugendclubs bei der Errichtung eines Jugendraumes im Keller des Ruppertshofes. Die Mittel wurden im Haushalt 2025 für die Sanierung der Küche im Ruppertshof bereitgestellt. Die Sanierung der Küche wird nun vom Heimat- und Verkehrsverein Auersmacher e.V. finanziert.

Mitteilungen und Anfragen

Mitteilung: Förderantrag Aufwertung „Stadter Gassel“: wurde eingereicht. Es ist zeitnah mit einer Rückmeldung zu rechnen

Die piccobello-Aktion war erfolgreich inkl. Urkunde.

Die Verwaltung wird gebeten:

- Nach dem Einsatz des Geschwindigkeitsmessgerätes in der Abt-Fulrad-Straße soll das Gerät in der Ruppertstraße, Sitterswalder Straße und St.-Barbara-Straße aufgestellt werden
- in der Haushaltsplan 2026 sollen Mittel für einen Fußgängerüberweg bereitgestellt werden
- den Bewuchs über Bürgersteige zu kontrollieren, Bsp. Kapellenstraße und einen Hinweis über die Kleinblittersdorfer Nachrichten zu geben
- die Rasenfläche vor der Schule unterhalb der Turnhalle/Parkplatz zu mähen
- den Ortsrat über die Ergebnisse der durchgeführten Geschwindigkeitsmessung in der Abt-Fulrad-Straße zu informieren
- die fehlende Niederschrift nachzuliefern und den Ortsrat über die Prüfergebnisse zu unterrichten

Ortsvorsteher Thomas Unold verkündet seinen Rücktritt aus der Kommunalpolitik und teilt mit, dass dies seine letzte Ortsratssitzung als Ortsvorsteher war. Er wird sein Mandat niederlegen und in der nächsten Sitzung soll ein Nachfolger bzw. eine Nachfolgerin neu gewählt werden.

ENDE DES AMTLICHEN TEILS



DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Nachruf

Am 01.07.2025 verstarb im Alter von 88 Jahren

Herr Manfred Broßius

Der Verstorbene war vom 18.12.1991 bis 02.07.1999 Mitglied des Gemeinderates Kleinblittersdorf.

Während seiner kommunalpolitischen Tätigkeit hat sich Herr Broßius stets für die Belange der Mitbürgerinnen und Mitbürger eingesetzt.

Wir gedenken seiner in Trauer, aber auch in Dankbarkeit und werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinde Kleinblittersdorf

Der Bürgermeister

Rainer Lang

Ihre Gemeindeverwaltung ist für Sie da!

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:



Montag/Dienstag:

08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Mittwoch:

08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag/Freitag:

08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Öffnungszeiten Standesamt:

Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr

Mittwoch: 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag/Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgeramt*:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Dienstag: geschlossen

Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag: 13:30 – 15:30 Uhr

Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.

*** Bitte beachten Sie, dass für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist!**

Setzen Sie sich bitte für eine Terminvereinbarung mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-506, -507 bzw. -508 in Verbindung.

Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Terminanfrage über www.kleinblittersdorf.de/buchen

Sie haben die Möglichkeit, schnell und unkompliziert über unsere neue Homepage einen Termin für Ihr Anliegen anzufordern. Dies ist u. a. für die Beantragung von Ausweisdokumenten, Ummeldungen, Beglaubigungen und anderen Dienstleistungen des Bürger-, Gewerbe- oder Standesamtes möglich. Für alle online nicht aufgeführten Dienstleistungen muss wie bisher unter der Telefonnummer 06805/2008-0 ein Termin vereinbart werden.

Schiedsperson für den Schiedsbezirk Rilchingen-Hanweiler gesucht

**In Rilchingen-Hanweiler ist die Neuwahl
einer Schiedsperson erforderlich.**

Die Schiedsmänner und Schiedsfrauen werden vom jeweiligen Ortsrat für die Dauer von 5 Jahren gewählt und durch den Präsidenten des Amtsgerichts bestätigt.

Aufgabe der Schiedspersonen ist es, in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche einschließlich Streitigkeiten aus dem Nachbarrecht und bei vermögensrechtlichen Streitigkeiten wegen Verletzung der persönlichen Ehre eine außergerichtliche Schlichtung zu bewirken. Darüber hinaus führen die Schiedsleute auch in bestimmten Strafsachen durch Sühneverhandlung eine Einigung der streitenden Parteien herbei.

Da sich die Schiedspersonen der einzelnen Bezirke gegenseitig vertreten, gehört zu den Aufgaben der Schiedsperson des Schiedsbezirks Rilchingen-Hanweiler auch die Vertretung für die Schiedsperson des Bezirks Bliesransbach.

Zu Schiedsleuten können Personen berufen werden, die nach ihrer Persönlichkeit und nach ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sind. Sie sollen das 25. Lebensjahr vollendet haben und im jeweiligen Schiedsbezirk (Ortsteil) wohnen. Personen, die die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen, entmündigt sind, unter vorläufiger Vormundschaft stehen, sowie Personen, die durch gerichtliche Anordnung in der Verfügung über ihr Vermögen beschränkt sind, können nicht berufen werden. Das Gleiche gilt für Personen, die wegen geistiger oder körperlicher Gebrechen zu dem Amt nicht geeignet sind.

Bürgerinnen und Bürger, die an der Ausübung dieses Ehrenamtes interessiert sind, können sich **bis spätestens 08.08.2025** bei der Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, schriftlich bewerben.

Nähere Einzelheiten zum Schiedsamt finden Sie auch im Internet auf der Homepage des Bund Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen – BDS. Zu dieser Seite gelangen Sie über: www.schiedsamt.de

Der Bürgermeister
Rainer Lang

Schiedsperson für den Schiedsbezirk Sitterswald gesucht

**In Sitterswald ist die Neuwahl
einer Schiedsperson erforderlich.**

Die Schiedsmänner und Schiedsfrauen werden vom jeweiligen Ortsrat für die Dauer von 5 Jahren gewählt und durch den Präsidenten des Amtsgerichts bestätigt.

Aufgabe der Schiedspersonen ist es, in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche einschließlich Streitigkeiten aus dem Nachbarrecht und bei vermögensrechtlichen Streitigkeiten wegen Verletzung der persönlichen Ehre eine außergerichtliche Schlichtung zu bewirken. Darüber hinaus führen die Schiedsleute auch in bestimmten Strafsachen durch Sühneverhandlung eine Einigung der streitenden Parteien herbei.

Da sich die Schiedspersonen der einzelnen Bezirke gegenseitig vertreten, gehört zu den Aufgaben der Schiedsperson des Schiedsbezirks Sitterswald auch die Vertretung für die Schiedsperson des Bezirks Rilchingen-Hanweiler.

Zu Schiedsleuten können Personen berufen werden, die nach ihrer Persönlichkeit und nach ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sind. Sie sollen das 25. Lebensjahr vollendet haben und im jeweiligen Schiedsbezirk (Ortsteil) wohnen. Personen, die die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen, entmündigt sind, unter vorläufiger Vormundschaft stehen, sowie Personen, die durch gerichtliche Anordnung in der Verfü-

gung über ihr Vermögen beschränkt sind, können nicht berufen werden. Das Gleiche gilt für Personen, die wegen geistiger oder körperlicher Gebrechen zu dem Amt nicht geeignet sind.

Bürgerinnen und Bürger, die an der Ausübung dieses Ehrenamtes interessiert sind, können sich **bis spätestens 08.08.2025** bei der Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, schriftlich bewerben.

Nähere Einzelheiten zum Schiedsamt finden Sie auch im Internet auf der Homepage des Bund Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen – BDS. Zu dieser Seite gelangen Sie über: www.schiedsamt.de

Der Bürgermeister
Rainer Lang

Das Bürgeramt informiert

Wichtige Neuerung seit dem 1. Mai 2025 – neue Vorgaben für Passbilder bei Personalausweisen und Reisepässen

Seit dem 1. Mai 2025 gelten bundesweit neue Regeln: Bei der Beantragung von Personalausweisen und Reisepässen dürfen Behörden nur noch digitale Passbilder aus sicherer Quelle annehmen. Ziel ist eine höhere Fälschungssicherheit. Als Bürgerin oder Bürger haben Sie zwei Möglichkeiten:

Fotografieaufnahme in der Behörde

Ab sofort ist es auch möglich, das Passbild direkt an unserem Selbstbedienungs-Terminal im Rathaus zu erstellen. Wenn Sie den zusätzlichen Service des Bürgeramtes nutzen möchten, können Sie vor Ihrem Termin zur Beantragung eines Personalausweises oder Reisepasses mit Hilfe des Selbstbedienungs-Terminals ein biometrisches Foto selbst erstellen. **Planen Sie hierfür bitte 10 Minuten Zeit vor Ihrem eigentlichen Termin ein.** Die Nutzung des Selbstbedienungs-Terminals kostet 6 € und ist zusammen mit den Gebühren für die Ausweisdokumente bei der Sachbearbeitung im Bürgerbüro zu zahlen.

Bei Babys und Kleinkindern empfiehlt es sich nach unseren bisherigen Erfahrungen in jedem Fall einen zertifizierten Fotografen aufzusuchen, da die Terminals der Bürgerämter hierfür nicht optimiert sind.

Bitte beachten Sie, dass die Fotos nicht ausgedruckt werden und lediglich für die Beantragung von Ausweispapieren zur Verfügung stehen.

Zertifiziertes Fotostudio

Wenn Sie Ihr Passbild in einem zertifizierten Studio anfertigen lassen, übermittelt dieses das Foto direkt und sicher digital an die zuständige Behörde. Für Babys und Kleinkinder empfiehlt es sich, ein zertifiziertes Fotostudio aufzusuchen.

Eine Übersicht der teilnehmenden Studios finden Sie hier: <https://alfo-passbild.com/fotograf-in-der-naehe>

Wichtig: Mitgebrachte Passfotos können nur noch bis zum Ende der Übergangsfrist am 31. Juli 2025 angenommen werden!

Von dieser Regelung ausgenommen sind jegliche Arten von Führerschein und der Fischereischein. Die Umstellung auf digitale biometrische Bilder für die genannten Dokumente entspricht bundesgesetzlichen Vorgaben.

Hallenschließzeiten Sommerferien

In diesem Jahr bleiben die gemeindlichen Hallen und Säle die ersten vier Wochen in den Sommerferien u. a. wegen Reinigungs- und Sanierungsarbeiten geschlossen.

Das bedeutet, dass vom 07. Juli 2025 bis einschließlich 03. August 2025 kein Trainingsbetrieb möglich ist.

Ab Montag, 04. August 2025, stehen die gemeindlichen Hallen und Säle den Vereinen für den Sport- und Übungsbetrieb wieder zur Verfügung.

Rainer Lang
Bürgermeister

Sanierung der Freundschaftsbrücke zwischen Grosbliederstroff und Kleinblittersdorf als grenzüberschreitendes Projekt

Voraussichtliche Dauer der Maßnahme: 07.07. - 29.08.2025
(witterungsabhängig)

Die Sanierungsarbeiten an der Freundschaftsbrücke zwischen Grosbliederstroff und Kleinblittersdorf haben am 8. Juli 2025 begonnen.



Die Brücke war wegen der Baustelleneinrichtung und der Reinigung des Geländers zunächst bis 10. Juli 2025 voll gesperrt. Derzeit ist die Freundschaftsbrücke wieder eingeschränkt nutzbar. Das Département Moselle, welches für die Ausführung der Maßnahme verantwortlich ist, hat der Gemeinde aktuell mitgeteilt, dass die mit der Bodenbeschichtung beauftragte Firma bereits früher mit den Arbeiten beginnen kann. Deshalb wird die ursprünglich für Ende August geplante Vollsperrung auf die Woche vom 21. bis 25. Juli (KW 30) vorgezogen – vorbehaltlich günstiger Wetterbedingungen. Eine zweite Sperrung ist außerdem für die Woche vom 18. bis 22. August (KW 34) vorgesehen. Den aktuellen Stand und weitere Informationen zu den Sanierungsarbeiten und Durchführungszeiten werden wir in den Kleinblittersdorfer Nachrichten, im Internet und in den sozialen Medien frühzeitig bekanntgeben.

Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Konzertabend in Kleinblittersdorf begeistert das Publikum

Im Rahmen der Reihe Kultur vor Ort spielten Helmut Eisel und Sebastian Voltz am 10. Juli 2025 ein Konzert vor dem Rathaus in Kleinblittersdorf. Bei schönstem Sommerwetter kamen viele Besucher, um die besondere Mischung aus jiddischer Musik und Jazz zu erleben.

Helmut Eisel ließ seine Klarinette lachen, weinen und jubeln – voller Gefühl und Ausdruck. Pianist Sebastian Voltz begleitete ihn mit viel Gefühl und Spielfreude am E-Piano. Die beiden Musiker verstanden sich blind und machten jeden Titel zu einem besonderen Erlebnis. Dank ihrer Improvisationen klang jedes Stück ein wenig anders – lebendig, überraschend und immer mitreißend.



Die Stimmung auf dem Rathausplatz war großartig. Das schöne Wetter, die besondere Musik und das begeisterte Publikum machten den Abend zu einem echten Höhepunkt der Konzertreihe. Die Gemeinde Kleinblittersdorf wird sicher auch bei einer nächsten Ausgabe von Kultur vor Ort gerne wieder dabei sein.

Fotos: Gemeinde Kleinblittersdorf

Das Saarland lebt gesund – Gesund in Kleinblittersdorf



Bereits im November 2013 ist die Gemeinde Kleinblittersdorf der Präventionskampagne „Das Saarland lebt gesund“ beigetreten. Ziel der Kampagne ist es, das Gesundheitsbewusstsein der saarländischen Bevölkerung zu verbessern. Mit pfiffigen Ideen, Projekten und Informationsveranstaltungen werden Prävention und Gesundheitsförderung in allen Lebensbereichen zum Thema gemacht. In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGiS e.V.) werden an dieser Stelle in loser Reihenfolge Tipps u. a. im Bereich Bewegung, Ernährung, Suchtprävention und seelische Gesundheit vorgestellt. Auf www.pugis.de werden außerdem interessante Online-Vorträge und Web-Seminare angeboten.

Thema heute: Heimisches Superfood: Rote Bete

Eine oft unterschätzte heimische Gemüsesorte erlebt gerade ein echtes Comeback: die Rote Bete. Die leuchtend rote Knolle überzeugt nicht nur geschmacklich, sondern auch mit ihren beeindruckenden

ckenden gesundheitlichen Vorteilen. Ob roh, gekocht, als Saft oder Suppe – Rote Bete ist ein echtes Multitalent für Ihre Gesundheit.



<https://depositphotos.com/de/photos/rote-bete.html?filter=all&qview=399820222>

Das Wurzelgemüse enthält reichlich Nitrat, das im Körper in Stickstoffmonoxid umgewandelt wird. Dieses Gas sorgt dafür, dass sich die Blutgefäße erweitern, was den Blutdruck senken und die Durchblutung verbessern kann. Studien zeigen, dass bereits ein Glas Rote-Bete-Saft täglich positive Auswirkungen auf das Herz-Kreislauf-System haben kann. Deshalb wird die Knolle nicht nur in der Naturheilkunde, sondern auch von Sportlerinnen und Sportlern, die ihre Ausdauer und Regeneration auf natürliche Weise unterstützen möchten, geschätzt. Besonders vor dem Training kann ein Glas Saft die Leistungsfähigkeit messbar steigern.

Auch auf zellulärer Ebene hat die Rote Bete einiges zu bieten. Sie ist reich an Antioxidantien, vor allem an Betalainen, die für die charakteristische rote Farbe verantwortlich sind. Diese sekundären Pflanzenstoffe wirken entzündungshemmend und schützen die Zellen vor freien Radikalen. Hinzu kommen wichtige Vitamine wie Vitamin C und Folsäure sowie Mineralstoffe wie Eisen, Kalium und Magnesium – ein echtes Plus für das Immunsystem und den Energiestoffwechsel.

Ein weiterer Vorteil: Rote Bete unterstützt die Leberfunktion. Der in ihr enthaltene Stoff Betain hilft dabei, die Leber zu entlasten und den Fettstoffwechsel zu regulieren. Wer regelmäßige Rote Bete verzehrt, kann damit also auch die körpereigene Entgiftung fördern. Die enthaltenen Ballaststoffe wirken zudem verdauungsfördernd und sorgen für ein langanhaltendes Sättigungsgefühl – ideal für alle, die sich bewusst ernähren oder ihr Gewicht halten möchten.

Doch so gesund die Rote Bete auch ist – sie ist nicht für jeden uneingeschränkt geeignet. Menschen mit Neigung zu Nierensteinen oder bestimmten Stoffwechselerkrankungen sollten wegen des Oxalsäuregehalts vorsichtig sein. Auch Personen mit sehr niedrigem Blutdruck sollten den Verzehr mit der Ärztin oder dem Arzt besprechen, da die gefäßerweiternde Wirkung zu weiteren Blutdrucksenkungen führen kann. Für gesunde Erwachsene jedoch ist die Knolle ein wertvoller Bestandteil einer ausgewogenen Ernährung.

In der Küche lässt sich Rote Bete vielseitig einsetzen: Als Salat mit Walnüssen und Ziegenkäse, als Suppe mit einem Klecks Joghurt oder als frischer Saft mit Apfel und Ingwer – der Kreativität sind kaum Grenzen gesetzt. Auch die Blätter der Roten Bete sind essbar und liefern zusätzlich Vitamin K, Calcium und Beta-Carotin. Ein Grund mehr, die ganze Pflanze zu nutzen, anstatt Teile davon wegzwerfen.

Die Rote Bete ist ein heimisches Superfood, das mit wertvollen Inhaltsstoffen und zahlreichen gesundheitlichen Vorteilen überzeugt. Ob zur Stärkung des Immunsystems, zur Blutdruckregulation oder als natürlicher Energie-Booster – die rote Rübe ist ein echter Geheimtipp für alle, die fit, vital und gesund durch das Jahr kommen möchten.



Weitere Informationen finden Sie unter www.pugis.de oder www.das-saarland-lebt-gesund.de oder scannen Sie den nebenstehenden QR-Code.

Das Schwätzje Mobil kommt



Das Schwätzje Mobil ist ein mobiles Informationsangebot für Senioren im Regionalverband Saarbrücken. Es macht in ländlichen Regionen halt, welche außerhalb des Einzugsbereichs von Einrichtungen liegen. Am Schwätzje Mobil können Sie einfach nur mal ein „Schwätzchen“ halten oder z. B. Informationen zu wohnortnahen Beratungs- und Freizeitangeboten,

Gesundheitsvorsorge, ehrenamtliches Engagement oder Hilfe zu Online-Themen bekommen.

Das Team des Schwätzje Mobil freut sich auf Sie!

Folgende Haltepunkte wird das Schwätzje Mobil anfahren:

- Freitag, 25. Juli 2025, 10:00 bis 12:00 Uhr: Parkplatz an der Post, Rilchingen-Hanweiler.
- Dienstag, 29. Juli 2025, 10:00 bis 12:00 Uhr: Rathaus, Kleinblittersdorf.

Wer Fragen zum Schwätzje Mobil hat, kann sich gerne unter Tel. (0681) 309060 oder per E-Mail an info@schwaetjemobil.de melden. Weitere Infos finden sich unter www.schwaetjemobil.de. Ein Projekt des Caritasverband Saarbrücken und Umgebung e.V. - Gefördert durch den Regionalverband Saarbrücken



SCHULE

Grundschule Kleinblittersdorf profitiert vom Schulbauprogramm

„BAUSTEIN – Sofortprogramm Gemeinden“ Toilettenanlage

in der Grundschule Kleinblittersdorf erneuert

Nach der bereits erfolgreich umgesetzten ersten Maßnahme Sanierung der Toilettenanlage in der Schulturnhalle Rilchingen-Hanweiler konnte nun auch das zweite Projekt Erneuerung der Toilettenanlage in der Grundschule Kleinblittersdorf im Rahmen des Schulbauprogramms „BAUSTEIN – Sofortprogramm Gemeinden“ abgeschlossen werden – ein weiterer bedeutender Schritt zur Verbesserung der Bildungsinfrastruktur in der Gemeinde Kleinblittersdorf.



Im Rahmen des Förderprogramms wurden der Gemeinde Kleinblittersdorf vom Land insgesamt 155.000 Euro zur Verfügung gestellt. In der ersten Maßnahme wurde bereits die umfassende

Sanierung der Toilettenanlage in der Schulturnhalle Rilchingen-Hanweiler durchgeführt. Dort entstanden moderne Damen- und Herrentoiletten sowie zwei separate Umkleidekabinen.

Die zweite Maßnahme, die Erneuerung der Sanitäranlagen in der Grundschule Kleinblittersdorf (in der 1. Etage), wurde nun erfolgreich abgeschlossen. Die Bauarbeiten sind weitgehend abgeschlossen – lediglich der Einbau der Türen steht noch aufgrund von Lieferverzögerungen aus. Auf 32 Quadratmetern entstanden moderne, funktionale Sanitäreinrichtungen: ein Damen-WC, ein Herren-WC mit Urinal sowie ein Putzmittelraum. Zusätzlich wurde eine barrierefreie Toilette mit einer Fläche von 16 Quadratmetern realisiert. Alle Räume wurden mit Lüftern zur Gewährleistung einer geregelten Luftzirkulation ausgestattet.

Ohne das Sofortprogramm des Landes hätte die Gemeinde diese umfassenden Sanierungen/Erneuerungen der Toilettenanlagen in der Grundschule Rilchingen-Hanweiler sowie in Kleinblittersdorf zum jetzigen Zeitpunkt überhaupt nicht durchführen können.

Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf



FEUERWEHRNACHRICHTEN

Gemeinsame Übung Jugend- und Aktive Wehr

Der 28. Juni wurde von einigen Mitgliedern der Jugendwehr des Löschbezirkes Mitte sehnsüchtig erwartet. An diesem Samstag, nachmittags um 15 Uhr, stand wieder die jährliche gemeinsame Übung mit „den Großen“ statt. Nach dem gemeinsamen Antreten wurden die Fahrzeugbesatzungen eingeteilt. Sie waren aus Mitgliedern der Jugendwehr und der Aktiven Wehr gemischt.



Es ging wieder zum Mühlenwaldweiher. Dort wurde die Wasserentnahme aus einem offenen Gewässer geübt. Eine Gruppe arbeitete mit einer im Fahrzeug eingebauten Pumpe, eine zweite mit einer tragbaren Pumpe, einer sog. Tragkraftspritze. Unter Anleitung und mit Hilfe der Aktiven Kameraden wurde die Saugleitung von den zuständigen Trupps aufgebaut und zu Wasser gebracht. Ein anderer Trupp baute die Schlauchleitungen bis zu der Wasserabgabe auf. Das Wasser wurde gefördert und mittels verschiedener Strahlrohrtypen wieder zurück in den Weiher verbracht. Wer wollte konnte auch den sog. Ansaugvorgang (Der Begriff ist zwar physikalisch nicht korrekt, aber umgangssprachlich gängig.) mal selbst probieren.



Danach wurde alles wieder gemeinsam zurückgebaut und die Fahrzeuge wurden wieder einsatzbereit gemacht. Aufgrund der hohen Temperaturen gab es bei der persönlichen Schutzausrüstung Erleichterungen.

Im Anschluss wurde noch in der schönen Weiheranlage gegrillt und man saß zusammen. Hierzu war auch die Altersabteilung geladen. Es war eine gelungene, lehrreiche Übung die allen Spaß gemacht hat.

Wir bedanken uns beim Angelsportverein Auersmacher e. V. für die Zurverfügungstellung der Anlage und bei Karl-Leo Bohr und Martin Hector für die Organisation der Übung.

Für Ihre Sicherheit:

Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf

Bericht und Fotos: Markus Dincher, LB Mitte

Spatenstich Feuerwehrhaus Kleinblittersdorf

Am 03.07. wurde der erste Spatenstich für das neue Feuerwehrhaus der Gemeinde Kleinblittersdorf an der Spiel- und Sporthalle in Kleinblittersdorf ausgeführt. Im Beisein von vielen Gästen aus der Politik und von der Feuerwehr gaben u.a. der Innenminister Reinhold Jost und der Bauherr, Bürgermeister Rainer Lang, Informationen zu dem Projekt. Nach mehrjähriger Vorplanung wurde bereits 2021 ein Grundsatzbeschluss des Gemeinderates für das neue Gebäude gefasst.

Das künftige Zuhause des Löschbezirkes Kleinblittersdorf wird über drei Stellplätze für Feuerwehrfahrzeuge verfügen. Hinzu kommen noch ein Schulungsraum und weitere Räume, die zu einem modernen Feuerwehrhaus gehören. Es wird auch die Technische Einsatzleitung (TEL) der Gemeindefeuerwehr beherbergen. Dort wird dann bei Großschadenslagen wie Unwetter oder Hochwasser die Koordination der Kräfte und Einsätze von der Leitstelle für unseren Einsatzbereich übernommen.



Der Spatenstich fand gut neun Jahre nach dem Spatenstich für das Feuerwehrhaus zwischen den Ortsteilen Sitterswald und Auersmacher statt, das vom LB Mitte betrieben wird. Nachdem auch das Feuerwehrhaus Rilchingen-Hanweiler umgebaut und modernisiert wurde, ist der Neubau eine weitere Investition der Gemeinde Kleinblittersdorf in die Sicherheit ihrer Bürger.



Foto: Silke Martin (Gemeinde).

Da der Nachwuchs für die Feuerwehr sehr wichtig ist, durften Mitglieder der Jugendwehr nach dem offiziellen Spatensicht auch zur Schaufel greifen.

Das jetzt genutzte Gebäude des LB Kleinblittersdorf war nicht als Feuerwehrhaus gebaut worden. In den 1950er Jahren wurde eine alte Scheune mit Stallungen im Ortskern umgebaut. Da bis Ende der 1970er Jahre Frauen nicht in die Feuerwehr durften, war eine Geschlechtertrennung nicht vorgesehen. Durch die Ausweitung

der Aufgaben und die Entwicklung der Fahrzeuge, mussten die Garagen mehrmals vergrößert und teilweise der Garagenboden vertieft werden. Zwei Fahrzeuge stehen hintereinander. Die TEL ist zu klein und besteht nur aus einem Raum. Das Gebäude ist nicht mehr zeitgemäß und kann den Anforderungen an ein modernes Feuerwehrhaus nicht mehr genügen.

Um so größer ist die Vorfreude der Mitglieder des LB Kleinblittersdorf auf das neue Domizil. Man wird sich z.B. nicht mehr in den Fahrzeughallen umziehen, nachdem die Fahrzeuge ins Freie gefahren wurden. Durch die Umkleieräume mit Geschlechtertrennung ist die persönliche Schutzausrüstung bei Betreten der Fahrzeughalle angelegt.

Die geplanten Baukosten liegen bei fünf Millionen Euro, die vom Land mit einer Million Bedarfszuweisung bezuschusst werden. Die Rohbauarbeiten sollen am 04.08. beginnen. Die Fertigstellung ist bis Ende 2026/Anfang 2027 geplant.

Die noch vor wenigen Jahren von dem Land zu Erlangung der Fördermittel geforderte massive Eigenleistung der Feuerwehrleute ist heute glücklicherweise kein Thema mehr.

Für Ihre Sicherheit:

Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf

Markus Dincher, Pressesprecher



Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf finden Sie auf Facebook und auf unserer neuen Internetseite unter <https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/>. Diese Seite ist auch für Smartphones eingerichtet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



FREIBADNACHRICHTEN

Neues vom Förderverein Freibad Kleinblittersdorf e.V.

Liebe Freunde unseres Freibades,

das Mondscheinschwimmen hat sich inzwischen etabliert als tolle Attraktion während der Sommerferien und erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Maßgeblich dazu beigetragen hat auch unser Verkaufspavillon mit seinen verlockenden Angeboten (wir berichteten). Am 9. Juli wurde er in einem kleinen Festakt offiziell eingeweiht - mit einer Begrüßung durch die erste Vorsitzende und einem Gläschen Sekt. Sehr gefreut haben wir uns über die Anwesenheit von Bürgermeister Rainer Lang, Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr, Kämmerer Andreas Philipp und Fachbereichsleiter Thomas Dincher. Ihre Teilnahme ist ein Zeichen von Wertschätzung, die das Freibad dringend braucht. Vielen Dank!



Foto: Patrick Zilch

Nicht erwartet haben wir, dass sich der Verkaufsstand so schnell schon zu einem Treffpunkt entwickelt hat: Nach dem Schwimmen zu einer Stärkung an den Stand, dort mit Freunden und Bekannten plaudern oder neue Leute kennenlernen, während man bei guter Musik die herrliche Aussicht genießt und den Sonnenuntergang bewundert – so sehen Ferien aus!

Aber das ist noch nicht alles: Jeden Montag um 11.00 Uhr bietet

Jutta Bost kostenfrei Aqua Fitness an und nächste Woche beginnen die Schwimmkurse für Kinder unter der Leitung von Sandra Andres mit Unterstützung des Fördervereins. Wir haben auch die Anschaffung der neuen Schwimmutensilien ermöglicht! Infos zu weiteren Fitnessangeboten im Freibad finden Sie auf der Homepage des Freibads.

Es tut sich viel, wir alle können stolz sein auf unser Bad. Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst!

Herzliche Grüße, Euer Vorstand (Jutta Bost, 1. Vorsitzende)

Neues aus dem Kleinblittersdorfer Freibad

Mondscheinschwimmen im Freibad Kleinblittersdorf

In den Sommerferien - jeden Mittwoch!

In den Sommerferien 2025 lädt das Kleinblittersdorfer Freibad bei gutem Wetter jeden Mittwoch zum stimmungsvollen Mondscheinschwimmen ein.

Das Bad bleibt an diesen Abenden bis 23 Uhr geöffnet.

Genießen Sie warme Sommernächte, beleuchtetes Becken und entspannte Musik - Perfekt zum Abschalten und den Tag ausklingen lassen.

Schwimmen unterm Sternenzelt – immer mittwochs bei gutem Wetter!

Freibad Kleinblittersdorf



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde

Hl. Franz von Assisi Obere Saar

Aktuelle Infos zu Veranstaltungen und Aktivitäten aus dem Leben der Katholischen Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar auf unseren Internetseiten, facebook und instagram.

Gottesdienste vom 18.07. – 27.07.2025

19.07. Auersmacher – Samstag

15.00 Uhr Trauung Lars-Eric Kamy und Kim Anna Kamy geb. Müller mit Taufe ihres Kindes Aaron in der Kuchlinger Kapelle

19.07. Sitterswald – Samstag

18.00 Uhr Vorabendmesse

20.07. Rilchingen-Hanweiler/Bliesransbach – Urlaub mit Gott – Sonntag

10.00 Uhr Hl. Messe bei den Barmherzigen Brüdern bei trockenem Wetter; mitgestaltet vom Kirchenchor Bliesransbach bei Regen in der Pfarrkirche St. Lukas Bliesransbach

23.07. Kleinblittersdorf – Mittwoch – Zeit mit Gott

19.00 Uhr „Lesen lernen“ – Praktische Zugänge zur Heiligen Schrift im Pfarrheim Kleinblittersdorf

25.07. Bliesransbach – Donnerstag

9.00 Uhr Laudes

25.07. Auersmacher – Freitag

10.00 Uhr Hl. Messe auf der Barbarahöhe

26.07. Kleinblittersdorf – Samstag

18.00 Uhr Vorabendmesse

27.07. Rilchingen-Hanweiler/Sitterswald – Urlaub mit Gott – Sonntag

10.00 Uhr Hl. Messe bei den Barmherzigen Brüdern bei trockenem Wetter; mitgestaltet vom gemischten Kirchenchor Rilchingen-Hanweiler; bei Regen in der Pfarrkirche St. Josef d. A. Sitterswald

Evangelische Kirchengemeinde

Obere Saar Bezirk 1/2

Kleinblittersdorf, Auersmacher, Rilchingen-Hanweiler,

Sitterswald, Bübingen und Güdingen

Gottesdienste

18.07.2025 Freitag

10.00 Uhr Gottesdienst St. Barbara Höhe Auersmacher

20.07.2025 Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst in Güdigen

27.07.2025 Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst in Bübigen

Evangelische Kirchengemeinde Brebach-Fechingen-Bliesransbach

Tel. 0681 872596 (Gemeindeamt), www.ev-brebach-fechingen.de

Gottesdienste

Sonntag, 20.07.2025

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Gemeindezentrum Brebach (mit Pfr. Joachim Wörner)

BITTE BEACHTEN:

Um die **Persönlichkeitsrechte** Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die **Veröffentlichungsrechte** vorliegen. Bitte geben Sie zu jedem eingereichten Foto den **Namen des Fotografen** an. **Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.**

AUS DEN ORTSTEILEN



AUERSMACHER

Ortsvorsteher Thomas Unold
Ringstraße 42, Tel. 38 75
Sprechstunde: donnerstags 18:00-19:00 Uhr
Dienstzimmer Remise Auersmacher

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

in der Zeit vom 21. Juli bis einschließlich 3. August bin ich in Urlaub und nur eingeschränkt telefonisch erreichbar.

Der Stellv. Ortsvorsteher, Herr Gilbert Meßner, übernimmt die Vertretung.

Herr Meßner ist telefonisch unter 06805/9434862 erreichbar.

Die Sprechstunden am 24. und 31. Juli finden von 19:15 bis 20:15 Uhr in der Remise statt.

Thomas Unold, Ortsvorsteher Auersmacher

Kinderchöre Auersmacher und Rilchingen-Hanweiler

Am Sonntag, dem 06. Juli 2025, fiel der Startschuss zur beliebten Open-Air-Gottesdienstreihe „Urlaub mit Gott“. Bezüglich des Wetters muss man wohl eher von einem Fehlstart sprechen, da der Gottesdienst nicht wie vorgesehen im Park der Barmherzigen Brüder stattfinden konnte, sondern in die kath. Pfarrkirche St. Walfried in Hanweiler verlegt werden musste. Bezüglich der musikalischen Gestaltung jedoch muss man ganz klar von einem Traumstart sprechen, denn unter der Leitung von Christian Bur und Matthias Strauss waren die Kinderchöre von Auersmacher und Rilchingen-Hanweiler zu hören. Der Gemeinschaftschor stellte mit seinem erfrischenden Klang wieder einmal unter Beweis, dass das Ergebnis der Zusammenarbeit mehr als einfach nur die Summe zweier Chöre ist: zu hören war ein Chor mit seinem eigenen, besonderen Charme, der viele Gottesdienstbesucher ins Schwärmen brachte!

SV Auersmacher

Saisonkartenverkauf für die Oberliga-Spiele der 1. Mannschaft des SV Auersmacher

Am ersten August-Wochenende startet die Oberliga Rheinland-Pfalz/Saar mit insgesamt 18 Mannschaften in die neue Saison. Ab sofort können für die 17 Heimspiele Saisonkarten bestellt werden:

- im Clubheim des SVA oder
- per Email mit Angabe des Namens unter info@sv-auersmacher.de

oder

- bei Stefan Hoffmann unter der Handy-Nr. +49 176 96105520

Preise:

Mitglieder 75,00 EUR

Nichtmitglieder 120,00 EUR

Rentner 90,00 EUR

Die Saisonkartenpreise sind gegenüber den Tagestickets (5 EUR Mitglieder, 8 EUR Nichtmitglieder, keine Ermäßigung für Rentner) deutlich günstiger und bedeuten einen Rabatt von zwei freien Heimspielen.

Zu Auswärtsspielen außerhalb des Saarlandes setzt der Verein für die Mannschaft einen Bus ein. Es besteht für maximal 20 Fans die Möglichkeit zur Mitfahrt zum Preis von 15 EUR pro Person und Fahrt. Auch die Reservierung eines Busplatzes kann über info@sv-auersmacher.de erfolgen.

Die Saisonkarten können beim ersten Heimspiel, das am Freitag, 01. August 2025 um 19.30 Uhr gegen Arminia Ludwigshafen stattfinden wird, an der Kasse des Saar-Blies-Stadions abgeholt werden.
Vorstand SV Auersmacher



In der Gartenlaube

Lieder und Anekdoten aus der Zeit als

„janz Berlin noch eene Wolke“ war

Sonntag, 10. August 2025 um 18.00 Uhr

an der Kuchlinger Kapelle in Auersmacher.



Das Theaterensemble „ThiWoRi“ präsentiert seine neue Inszenierung und lädt das Publikum „In die Gartenlaube“ ein. Dort erwarten Sie amüsante Szenen im Berliner Milieu und viele alte Lieder und Moritaten von „Mariechen saß weinend im Garten“ über „Sabinchen war ein Frauenzimmer“ bis „Bolle reiste jüngst zu Pfingsten“.

Aufführungsort ist die Wiese an der Kuchlinger Kapelle.

Kartenbestellung über die Homepage: www.thiwoori.webador.de

Bild: Armin Bröder

Turnverein 1894 Auersmacher e. V.

Landeseinzelfinale 2025

Am 28. Juni 2025 fand das Landeseinzelfinale in Püttlingen statt. Leider konnten unsere Minis Sophie Loew und Juna Baltes nicht an den Start gehen. Bei den Großen starteten drei Turnerinnen des TV Auersmacher. Leider lief nicht alles wie geplant. Die folgenden Platzierungen wurden erzielt:

LK 3 – Jahrgang 2010/2011

Nena Dincher 6. Platz

Mila Calisse 7. Platz

LK 3 – Jahrgang 2009 u. älter

Lena Ziegler 4. Platz

Euch dreien herzlichen Glückwunsch. Wir sind stolz auf euch.



Bild: Jennifer Jung



BLIESRANSBACH

Ortsvorsteher Stephan Weimerich

Eschinger Straße 31, Tel. 01 51-11 51 63 57

Sprechstunde: montags 17:00-18:00 Uhr (nach telefonischer Voranmeldung), ehemalige Grundschule Römerstraße (im Nebenraum der Bücherei)

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am **Samstag, den 23.08.2025**, ist es wieder soweit. Das „**3. Raaschbacher Sommerfest**“ unter Beteiligung der örtlichen Vereine und Institutionen findet wieder auf dem Gelände der ehemaligen Grundschule/Schulturnhalle statt. Auch in diesem Jahr werden leckere Speisen, Getränke sowie ein buntes, noch erweitertes Programm angeboten, dessen Ablauf in den kommenden Wochen rechtzeitig veröffentlicht wird. Der erhoffte finanzielle Überschuss wird wieder vollständig in unseren Heimatort Bliesransbach fließen. Die Erlöse der beiden vergangenen Jahre konnten in neue Spielgeräte für den Spielplatz in der Gräfinthaler Straße investiert werden, die nun aufgebaut sind und nach TÜV-Prüfung hoffentlich endlich freigegeben werden können.

Ich bedanke mich schon heute für die gute Zusammenarbeit im Vorfeld der kommenden Veranstaltung. Jede weitere helfende Hand ist gerne willkommen. Je mehr wir sind, umso schöner kann das Fest durch reibungslose Abläufe gestaltet werden. Auch hier werden weitere Informationen folgen.

Für Kuchenspenden sind wir sehr dankbar. Diesbezüglich können Sie sich gerne bereits an mich wenden (Tel: 0151-11516357). Ebenso bitte Meldungen an mich bzgl. Übernahme von Schichten an Kuchenstand, Getränkestand, etc.

Wir möchten Sie bereits jetzt alle herzlichst einladen und würden uns sehr freuen, Sie an unserem „3. Raaschbacher Sommerfest“ begrüßen zu dürfen – auf geht's!

Beste Grüße und allen eine gute Zeit

Ihr Ortsvorsteher, Stephan Weimerich

Pensionär-Verein für jedermann Bliesransbach

Liebe Freundinnen und Freunde,

am Samstag, den 19.07.2025 präsentiert unser Verein ein besonderes Konzert in Bliesransbach.

Ab 19:30 Uhr (Einlass ab 19 Uhr) wird das ukrainische Ensemble „Sbrutsch“ in der Katholischen Pfarrkirche eine Mischung aus klassischer, religiöser Tanz- und Volksmusik anbieten. Der Kontakt wurde durch unseren 2. Vorsitzenden Franz-Josef Breyer hergestellt. Der Eintritt ist frei, es kann für das Ensemble gerne gespendet werden.

Wir möchten uns bei Herrn Pfarrer Scheer für die Unterstützung bei der Durchführung bedanken und freuen uns mit euch/Ihnen gemeinsam auf einen schönen Abend.

Der Vorstand

Heimat – und Verkehrsverein Bliesransbach e.V.

Einladung zur Vereinswanderung entlang von Grenzsteinen

mit anschließendem Fest an der Bliesgau-Ölmühle

Am Samstag, den 16. August 2025, treffen wir uns um 14 Uhr an der Bliesgau-Ölmühle zum diesjährigen Vereinsfest.

Von dort aus starten wir zu unserer etwa zweistündigen Grenzsteinwanderung. Unterwegs sehen wir unter anderem einen ganz besonderen Grenzstein aus dem Jahr 1768 an und Stefan Klopp erklärt uns dessen historische Bedeutung. Der Weg führt nicht immer über befestigte Pfade.

Wer lieber nicht mitwandert oder nicht gut zu Fuß ist, ist selbstverständlich ab etwa 16 Uhr an der Ölmühle willkommen, wo wir zunächst Kaffee und hausgemachten Kuchen servieren.

Anschließend führt unser Vereinsmitglied und Ölmüller Jörg Hector persönlich durch die Ölmühle und gibt Einblicke in Technik und Tradition. Ab ca. 18:30 Uhr servieren wir Flammkuchen und überbackene Rigatoni aus unseren neuen Holzbacköfen, mit gekühlten Getränken als Begleitung. Den Abend lassen wir bei hoffentlich schönem Wetter gemütlich ausklingen.

Für eine entsprechende Planung bitten wir euch um verbindliche Anmeldung bis spätestens 10. August per E Mail an hvv.bliesransbach@web.de oder telefonisch unter 0151 17291375.

Mit diesem Tag möchten wir nicht nur die historischen Grenzen rund um Bliesransbach erkunden, sondern gemeinsam mit euch einen schönen Tag im Kreis unserer Gemeinschaft feiern. Neben Mitgliedern sind auch potenzielle Neumitglieder und alle Unterstützer des HVV herzlich willkommen.



Fotos: Dirk Bubel

Euer Orga Team des HVV Bliesransbach

SC Blies

Jugend

Am vergangenen Wochenende – am 5. und 6. Juli 2025 – zeigte unsere G-Jugend erneut starke Leistungen bei zwei gelungenen Turnieren.

Am Samstag, 5. Juli, reisten wir mit sechs Kindern zum SV Bliesmengen-Bolchen. In einer homogenen Mannschaftsleistung holten wir im ersten Spiel ein verdientes Unentschieden, bevor wir die folgenden drei Begegnungen jeweils überzeugend gewin-

nen konnten. Die Kinder bewegten sich souverän, kombinierten schön und präsentierten sich dabei selbstbewusst in toller Umgebung des SV Bliesmengen-Bolchen.



Am Sonntag, 6. Juli, ging es bei den SF Rilchingen-Hanweiler weiter – diesmal traten wir mit fünf Spielern an, darunter drei Spieler des jüngeren Jahrgangs. Trotz dieser Herausforderung spielte unser Team gut auf. Drei Begegnungen konnten gewonnen werden und zwei gingen verloren. Ein beachtliches Ergebnis angesichts der Altersmischung. Auch dieses Turnier war toll organisiert und bot unseren Kindern erneut eine schöne Bühne.



Fotos: Irina Schubin

Ein großes Dankeschön gilt beiden Ausrichtern – dem SV Bliesmengen-Bolchen und dem SF Rilchingen-Hanweiler – für das Engagement, die Unterstützung und die gut organisierten Turniere. Als besondere Anerkennung für ihre starken Leistungen erhielten alle Kinder verdient ihre Medaillen und gingen sichtlich stolz nach Hause.

Trainingshinweis: Unsere G-Jugend (4 bis 6 Jahre) trainiert montags und mittwochs von 17:15 bis 18:15 Uhr auf dem Sportplatz in Bliesransbach. Den kleinen Fußballern im F-Jugend-Alter (7 bis 8 Jahre) steht zusätzlich das Training im Rahmen der JSG Saar-Blies zur Verfügung – ebenfalls montags und mittwochs, 17:00 bis 18:15 Uhr auf dem Sportplatz in Rilchingen-Hanweiler.

Wir sind mächtig stolz auf unsere Mannschaften und freuen uns auf weitere schöne Spiele mit viel Spaß bei den Kindern und vielen Erfolgen.

Mit sportlichen Grüßen

Dirk Bubel, Jugendleiter SC Blies



KLEINBLITTERSDORF

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr

Rosenstraße 17, Tel.: 06805/8963

Sprechstunde: mittwochs 16:30-17:30 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zi. 0.1 (Trazzimmer)

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Kriegergedächtniskapelle in der Verlängerung der Rexrothstraße ist für mich ein sehr bedeutendes Denkmal für Kleinblittersdorf. Leider ist sie in einem schlechten Zustand, da der Zahn der Zeit deutlich an ihr genagt hat. Um die Erinnerung an die Kapelle wachzuhalten und um Gelder für die notwendigen Renovierungsarbeiten zu sammeln, war geplant, erstmals ein Kapellenfest am 19. und 20. Juli zu veranstalten.

Leider ist es aus rechtlichen und personellen Gründen in diesem Jahr noch nicht möglich, dieses Fest an dieser schönen Stelle durchzuführen. Aber aufgeschoben ist nicht aufgehoben! Im nächsten Jahr hoffen wir, die Voraussetzungen zu schaffen, um das Fest nachzuholen und die Kapelle wieder in Erinnerung zu rufen. Ich bitte um Ihr Verständnis und freue mich auf eine hoffentlich erfolgreiche Veranstaltung im kommenden Jahr.

Ihr Ortsvorsteher, Karl-Peter Fuhr

Kath. Frauengemeinschaft Kleinblittersdorf

Liebe Mitglieder der Frauengemeinschaft

Ganz herzlich laden wir euch für Sonntag, den 27. Juli für 15.00 Uhr ins Pfarrheim ein. Es gibt Kaffee und Kuchen anschließend wollen wir noch mit Herrn Michael Gorius ein paar Lieder singen.

Wer dabei sein möchte melde sich bitte bei Frau Edeltraud Bur (Tel. 1769) oder bei Frau Petra Petto (Tel. 1353) ab dem 16. Juli an. Wer noch Kuchen dafür spenden möchte sollte dies bei der Anmeldung angeben. Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit euch.

Herzlichst der Vorstand



RILCHINGEN-HANWEILER

Ortsvorsteher Jürgen Winges

Saargemünder Str. 50, Tel. 615274

Sprechstunde: dienstags 17:30-18:30 Uhr, nach telefonischer Voranmeldung

Sitzungszimmer Mehrzweckhalle,

Am Sportplatz, Tel. 4607

Der Ortsvorsteher informiert

Save the date

15.08.25 – 40 Jahre Pétanque Club RiHa e.V.

!!! 16.08.25 – Nachtwanderung für Kinder (Förderverein RiHa) neuer Termin!!!

27.08.25 – Kaffeeklatsch Spielenachmittag (Förderverein RiHa)

06./07.09.25 – Tag der offenen Tür (Feuerwehr LB RiHa)

13.09.25 – Chor trifft Pop (Happy Voices)

28.09.25 – Erntedankfest (OGV RiHa)

Termin melden: WhatsApp 0177 8615274

Öffnungszeiten der Bücherei in Hanweiler im Pfarrheim

20.08.2025 von 16:00 - 17:00 Uhr

Kath. Kirchenchor Cäcilia 1864 Rilchingen-Hanweiler

Sparte Happy Voices – Save the Date – CHOR trifft POP

Am Samstag, 13. September 2025 um 20:00 Uhr findet nach 2017, 2019 und 2023 die vierte Auflage des Konzertformates „CHOR trifft POP“ in der Pfarrkirche St. Walfridus statt.

Das Konzertprogramm wird gestaltet von den Happy Voices, von Solisten und einer Band und umfasst populäre Stücke aus Pop, Rock, Film und Schlager der letzten Jahrzehnte.

Neugierig?

Dann merken Sie sich den 13. September 2025 bereits jetzt vor. Der Kartenvorverkauf findet am 16.08.2025 zwischen 10 und 12 Uhr am Pfarrheim Rilchingen-Hanweiler statt.

Der Preis der Eintrittskarten beträgt für den Vorverkauf 12 €, an der Abendkasse 15 €.

Wir freuen uns auf Sie!

Pressereferentin, Ramona Winges

Kinderchöre Auersmacher und Rilchingen-Hanweiler

Am Sonntag, dem 06. Juli 2025, fiel der Startschuss zur beliebten Open-Air-Gottesdienstreihe „Urlaub mit Gott“.

Lesen Sie den ganzen Bericht unter dem Ortsteil Auersmacher.



In der Gartenlaube

Lieder und Anekdoten aus der Zeit als
„janz Berlin noch eene Wolke“ war

Sonntag, 10. August 2025 um 18.00 Uhr an der Kuchlinger Kapelle
in Auersmacher. Mehr unter dem Ortsteil Auersmacher.

Förderverein Rilchingen-Hanweiler e.V.

Die zweite Nachtwanderung für Groß und Klein.

16. August 2025



Foto: Jürgen Winges

Achtung Terminänderung!! Wir haben die Veranstaltung um einen Tag nach hinten verschoben damit es keine Kollision mit einer anderen Veranstaltung gibt. Am letzten Wochenende vor dem Schulstart möchten wir noch mal für Spaß sorgen. Wir stellen unsere Hüpfburg auf und um gut vorbereitet für die Nachtwanderung zu sein sorgen wir für die passende Schminke. Eine Spezialistin in Sachen Schminken wird sich um die Kinder kümmern. Für Essen und Getränke für Groß und Klein ist gesorgt. Stockbrot, Würstchen und kühle Getränke.

Wir freuen uns schon. 16. August 2025 – Nachtwanderung

Sammelbestellung: Hochwertige Bierzeltgarnituren & Stehtische – Jetzt zum Selbstkostenpreis bestellen!

Der Förderverein Rilchingen-Hanweiler organisiert eine Sammelbestellung für Bierzeltgarnituren und Stehtische in Brauerei-Qualität – ideal für Vereine, Feuerwehr, Veranstaltungen und Privatpersonen. Das zeichnet die Garnituren aus:

- Brauerei-Qualität: extra dickes Holz, robuste Verschraubung
- Dritter Abstandshalter für noch mehr Stabilität
- Passende Stehtische erhältlich
- Ersatz-Holzteile bestellbar zur Aufwertung alter Garnituren

Jetzt mitmachen – Bestellzeitraum: **bis 15. August 2025**

Preise und Bilder unter

www.foerderverein-rilchingen-hanweiler.de

oder bei Jürgen Winges (WhatsApp 01778 61 52 74)

Egal ob Verein, Gruppe oder Privatperson: Jeder kann mitmachen. Die Bestellung erfolgt über den Förderverein Rilchingen-Hanweiler e.V. Förderverein Rilchingen-Hanweiler e.V., Jürgen Winges

Sportfreunde Hanweiler



SITTERSWALD

Ortsvorsteher Hans Jürgen Laschinger
Blumenstraße 4, Tel. 4118
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer der Grundschule,
Siedlerstraße 1a, Tel.: 4504

Kath. Frauengemeinschaft St. Josef – Sitterswald Ladies – Abend

Am 25. Juli, ab 18.00 Uhr wollen wir in und um unseren Pfarrsaal – je nach Wetterlage – einen Ladies-Abend veranstalten. Alle Freundinnen und Freunde, die mit Freude am geselligen Beisammensein interessiert sind, sind hierzu herzlich eingeladen. Es gibt Getränke jeglicher Art, Essen vom Grill und ansonsten „Lasst Euch überraschen“.

Anmeldung wäre erwünscht, egal bei wem vom Vorstand.

Wir freuen uns auf Euren Besuch und grüßen bis dann, der Vorstand

Jugendclub Sitterswald



Aktuelle Öffnungszeiten im Jugendclub Sitterswald (Siedlerstr. 1a)

Montag: 17-21 Uhr, Freitag: 18-23 Uhr
Kontakte für Infos, Fragen und Anliegen zu möglichen weiteren Öffnungszeiten:
Tel.: +49 162 4300802 (Fabian Soller)
Mail: jcsitterswald@web.de

Die Reservistenkameradschaft Sitterswald informiert:

Die Reservistenkameradschaft Sitterswald besteht nun seit 40 Jahren. Dieses besondere Ereignis werden wir am **02. August 2025 ab 16:00 Uhr** in der ehemaligen Grundschule Sitterswald mit Freunden und Unterstützern feiern.

Für das leibliche Wohl ist der Jugendclub Sitterswald zuständig. An dieser Stelle bereits ein Dank für die Unterstützung.

Im Foyer der alten Grundschule wird eine Bilderausstellung über die Aktivitäten der Reservistenkameradschaft Sitterswald stattfinden. Wir, die Kameradinnen und Kameraden der Reservistenkameradschaft Sitterswald würden sich über einen Besuch freuen.

Informationen zum Reservistenverband:

Der Verband der Reservisten der Deutschen Bundeswehr (VdRBw) hat mehr als 115.000 Mitglieder. Wir vertreten die Reservisten in allen militärischen Angelegenheiten. Sie sind: Reservisten der Bundeswehr (ordentliche Mitglieder), aktive Soldaten (außerordentli-

che Mitglieder), Personen ohne Wehrdienst (fördernde Mitglieder). Beim Verband haben alle Reservisten der Bundeswehr die Möglichkeit, eine militärische Heimat zu finden. Die Vielfalt der Informations- und Veranstaltungsangebote aller Gliederungen deckt so gut wie alle Einzelinteressen ab, Kameradschaft und Betreuung ergänzen das Angebot. Unsere rund 2.400 Reservistenkameradschaften (RK) bilden die wichtigste Organisationsebene im Verband – und den Platz, an dem die Reservistenarbeit geleistet wird. Die RK ist die Gliederung vor Ort und bietet ein vielseitiges Programm: Von militärischen Themen bis hin zur Familienbetreuung, von aktuellen Einsätzen der Bundeswehr bis hin zum Engagement in der Gemeinde. Der gemeinsame Nenner ist die Kameradschaft. Der Verband betreut und qualifiziert deutschlandweit Reservisten aller Berufe, Ausbildungsabschlüsse und Dienstgrade. Dies geschieht durch attraktive sicherheitspolitische Informations- und Weiterbildungsangebote und durch Förderung militärischer Fähigkeiten. Dabei werden alle Mitglieder vom Gefreiten bis zum General, vom selbstständigen Unternehmer bis hin zum Angestellten und vom Lehrling oder Studenten bis zum Rentner zu einer starken Mannschaft zusammengeführt.

Der Verband gliedert sich in 16 Landesgruppen.

Die Landesgruppe Saarland entwickelte sich nach der Rückgliederung des Saarlandes 1957 zur Bundesrepublik Deutschland mit der Rückkehr der ersten Wehrpflichtigen ab 1961 der Reservistenverband im Saarland. Aus den ersten kleinen Gruppen entstand sehr schnell die Landesgruppe Saarland, die heute in 34 Reservistenkameradschaften mit rund 2000 Mitglieder umfasst. Die saarländischen Reservisten haben aus ihrer traditionellen Heimatverbundenheit eine starke Gemeinschaft werden lassen, die in enger Verbundenheit mit der Bundeswehr die Aufgabe des Mittlers zwischen den Streitkräften und der Bevölkerung übernommen hat. In den örtlichen Kameradschaften steht die Kameradschaftspflege und das gesellige Leben neben den Aktivitäten in der militärischen Förderung im Mittelpunkt des Verbandslebens. Von großer Bedeutung sind auch die Kontakte über die Landesgrenzen hinaus. Die Landesgruppe Saarland pflegt Kontakte zu Reservistenorganisationen und Streitkräften in Frankreich, Luxemburg, Belgien, Österreich, Großbritannien, Schweiz und aus den Vereinigten Staaten durch gegenseitige Besuche und Teilnahme an Wettkämpfen und Marschveranstaltungen.

Die Aktivitäten der Landesgruppe

- Aus- und Weiterbildung in der militärischen Förderung
- Landesseminare mit verteidigungspolitischen Themen
- Verteidigungspolitische Vortragsveranstaltungen zu aktuellen Themen
- Betreuungsfahrten zur Kameradschaftspflege
- Landespokalschießen
- Militärische Vielseitigkeitswettkämpfe auf RK- und Landesebene (Übung SAARSCHLEIFE mit internationaler Beteiligung)
- Teilnahme an nationalen und internationalen Wettkämpfen durch die Wettkampfmannschaften der Landesgruppe
- Wehrhistorische Führungen und Geländebesprechungen im In- und Ausland (Fahrten der Landesgruppe oder übergeordneter Verbandsgliederungen)
- Truppenbesuche im In- und Ausland
- Konzerte und Veranstaltungen des Reservistenmusikzuges „SAARLAND“
- Zusammenarbeit mit dem Deutschen Marinebund, der Gesellschaft für Wehr- und Sicherheitspolitik und dem Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge
- Teilnahme an nationalen und internationalen Marschveranstaltungen
- Arbeitskreise für Offiziere und Unteroffiziere (Taktik, Weiterbildung usw.)
- Sport in der RK SPORT – „ROTE JÄGER“

Die Reservistenkameradschaft Sitterswald gehört der Landesgruppe Saarland an. Der aktuelle Vorstand wird geführt vom 1. Vorsitzenden Ralf Becker. Die Kameradschaft hat aktuell 51 Kameradinnen und Kameraden. Neben der regelmäßigen Teilnahme an den diversen Verbandsveranstaltungen hat sich die RK Sitterswald der Pflege und Renovierung von Soldatengräbern verschrie-

ben. Seit dem Jahr 1995 hat die RK Sitterswald die Patenschaft vom Ehrenmal am Friedhof Sitterswald.

Am Ehrenmal wurde 2009 unter Teilnahme der Bevölkerung und hochrangiger Bundeswehrangehörigen ein Gedenkstein für gefallene Soldaten der Bundeswehr enthüllt.

Wir werden in der Bevölkerung der Gemeinde Kleinblittersdorf als positiv wahrgenommen (Pflege der Soldatengräber, Mithilfe bei der Sammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge) und erhoffen uns weitere engagierte Kameradinnen und Kameraden zu gewinnen. Selbstverständlich sind auch ungediente Frauen und Männer herzlich willkommen. Bis auf weiteres treffen wir uns an jedem ersten Freitag im Monat um 19:00 Uhr im Gasthaus „Hotel am Markt“ in der Ortsmitte von Sitterswald.

Der Verband der Reservisten der Deutschen Bundeswehr (VdRBw) hat mehr als 115.000 Mitglieder. Wir vertreten die Reservisten in allen militärischen Angelegenheiten. Sie sind: Reservisten der Bundeswehr (ordentliche Mitglieder), aktive Soldaten (außerordentliche Mitglieder), Personen ohne Wehrdienst (fördernde Mitglieder). Für den Vorstand, i.A. Andreas Dax, Stabsfeldwebel d.R.

AWO Sitterswald

Einladung zum Kaffeenachmittag mit Bücherausleihe

am 22. Juli 2025 – auch für Nichtmitglieder

Wir möchten Sie ganz herzlich zum nächsten Kaffeenachmittag einladen, der am Dienstag, den 22. Juli 2025, um 15.00 Uhr in den Räumen unserer AWO-Begegnungsstätte, Nauwieserstraße 2a in Sitterswald, stattfindet.

Freuen Sie sich auf einen gemütlichen Nachmittag mit guten Gesprächen, bei Kaffee, Tee, Kuchen, belegten Broten und einer großen Auswahl an kalten Getränken zu moderaten Preisen. Wir freuen uns auch sehr über jeden neuen Gast!

Bei dieser Gelegenheit steht auch wieder unser „Offener Bücherschrank“ für Sie bereit, den jeder auch unabhängig von einer Teilnahme am Kaffeenachmittag nutzen kann. Der Schrank steht im Eingangsbereich. Schauen Sie einfach unverbindlich bei uns vorbei, stöbern Sie in unserer reichhaltigen Bücherauswahl und nehmen Sie sich zum Lesen mit, was Ihnen gefällt.

Wir möchten noch einmal darauf hinweisen, dass unsere Veranstaltungen unabhängig von einer Mitgliedschaft sind. Bei uns ist jeder willkommen.

Sollten Sie unseren Fahrdienst in Anspruch nehmen wollen oder andere Fragen haben, können Sie sich gerne an Heike Kayser, Tel. 0162/1367997 wenden.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr AWO-Team

Einladung zum Handarbeitskreis der AWO Sitterswald

Die AWO Sitterswald lädt alle Interessierten herzlich zum nächsten Treffen des Handarbeitskreises ein.

Termin: Mittwoch, 23. Juli 2025

Uhrzeit: 17:30 Uhr bis ca. 20:00 Uhr

Ort: AWO-Begegnungsstätte, Nauwieserstraße 2a, Sitterswald

Thema des Abends: Makramee – Die lange Knüpfttradition ist wieder modern

Viel bunter und vielfältiger als in den 70ern ist diese Knüpfttechnik heute wieder voll im Trend. Vom kleinen Schlüsselanhänger über Taschen und Wandbehänge bis hin zum Vorhang – mit nur zwei verschiedenen Knoten lassen sich bereits kreative Ergebnisse erzielen. Das benötigte Material kann mitgebracht oder vor Ort erworben werden.

In geselliger Runde können außerdem weitere Handarbeitstechniken wie Stricken, Häkeln oder Sticken ausgeübt werden. Der Austausch, das gemeinsame Arbeiten und gegenseitige Anregungen stehen im Mittelpunkt.

Auch Anfänger sind herzlich willkommen und haben die Möglichkeit, diese kreative Technik kennenzulernen und auszuprobieren. Die Teilnahme ist kostenlos. Es können jedoch Materialkosten entstehen, sofern Materialien vor Ort gekauft oder für bestimmte Projekte benötigt werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich – ein spontanes Vorbeikommen ist jederzeit möglich.

Die AWO Sitterswald freut sich auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Rückblick - Besuch des Saarländischen Rundfunks

Am 10.07. durften wir hinter die Kulissen des Saarländischen Rundfunks auf dem Halberg blicken!



Jörn hat uns herzlich empfangen und mit auf eine spannende Reise durch die Welt von Radio und Fernsehen genommen. Wir durften die Studios besichtigen, das Technik-Equipment bestaunen und sogar das Klatschen für eine Livesendung üben! Ein echtes Highlight war die „Grüne Hölle“ – ein Raum komplett aus Green Screen, in dem man sich virtuell überallhin beamen kann.



Zum Schluss ging's noch durch die Schnitt- und Rechercheräume, bevor wir den Vormittag bei einem gemütlichen Picknick auf dem Gelände ausklingen ließen. Die Kids hatten richtig Spaß – besonders beim Klettern auf den Bäumen!

Dankeschön!

Viele Grüße, Sebastian Scholtz

Fotos: Sebastian Scholtz

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Regionalverband Saarbrücken 40 Teilnehmende haben Schulabschluss bei der vhs nachgeholt

Rekord-Jahrgang: Mehr als die Hälfte erreicht Mittleren Bildungsabschluss

Sie sind zwischen 17 und 56 Jahre alt und haben sich fast ein Jahr lang – meist neben Arbeit und Familie – an mehreren Abenden pro Woche auf ihren Schulabschluss vorbereitet. Nun konnten 40 von 51 Teilnehmenden der Vorbereitungskurse der Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken ihre Abschlusszeugnisse entgegennehmen – ein neuer Rekord. Regionalverbandsdirektorin Dr. Carolin Lehberger und vhs-Direktorin Nicole Boissier gratulierten persönlich und überreichten die Zeugnisse im vhs-Zentrum Saarbrücken.

Besonders erfreulich ist die Entwicklung beim Mittleren Bildungsabschluss: 25 Teilnehmende stellten sich der Prüfung – so viele wie noch nie an der vhs. 21 von ihnen haben erfolgreich abgeschlossen. Auch im Kurs zum Hauptschulabschluss erreichten 12 von 19 Teilnehmenden ihr Ziel. Rund 40 Prozent dieser Gruppe sprechen nicht Deutsch als Muttersprache – ein starkes Zeichen

gelungener Integration. Ein weiteres Highlight waren die Ergebnisse aus der Justizvollzugsanstalt Lerchesflur Saarbrücken: Alle sieben Prüfungsteilnehmende des dortigen Kurses haben bestanden. Die Zeugnisse wurden im Rahmen einer internen Veranstaltung übergeben.

Neue Vorbereitungskurse ab September

Der nächste Kurs zum Nachholen des Hauptschulabschlusses beginnt am 2. September und findet immer montags bis mittwochs, jeweils von 17.30 bis 21.15 Uhr in der Gemeinschaftsschule Bruchwiese statt. Der Kurs dauert ein Jahr und kostet 350 Euro, ermäßigt 200 Euro. Wer bereits einen Hauptschulabschluss besitzt, kann ab dem 1. September den Vorbereitungskurs zum Nachholen des Mittleren Bildungsabschlusses absolvieren. Der Unterricht dieses Kurses findet an vier Abenden in der Woche in den Räumlichkeiten des Otto-Hahn-Gymnasiums statt. Die Kosten für den einjährigen Kurs betragen 450 Euro, ermäßigt 300 Euro.

Weitere Infos und Anmeldung unter 0681 506-4342 oder an michael.bernardi@rvsbr.de.



Regionalverbandsdirektorin Dr. Carolin Lehberger (2.v.r. sitzend) und vhs-Direktorin Nicole Boissier (links daneben), freuen sich gemeinsam mit 23 der Absolventinnen und Absolventen, ihren Lehrkräften und zuständigen vhs-Mitarbeitenden über den bestandenen Schulabschluss, Foto: Stephan Hett/Regionalverband Saarbrücken

Verbraucherzentrale Saarland e. V.

Wärmepumpe: Neues Beratungsangebot schafft

Durchblick bei der Auswahl

Verbraucherzentrale hilft bei der Suche nach der passenden Heizung

Eine Wärmepumpe kann klimafreundlich und effizient heizen – doch die Entscheidung für das richtige Modell ist oft kompliziert. Angebote sind technisch anspruchsvoll, Fachbegriffe verwirrend. Die Verbraucherzentrale Saarland schafft Abhilfe: Mit einer neuen, kostenlosen Beratung hilft sie Hausbesitzer:innen beim Finden der passenden Lösung. Wer sein Haus mit einer Wärmepumpe ausstatten möchte, steht schnell vor einer großen Herausforderung. Denn die Angebote sind nicht nur vielfältig, sondern auch technisch komplex – Begriffe wie „hydraulischer Abgleich“ oder „Heizlastberechnung“ werfen bei vielen mehr Fragen auf, als sie beantworten. Wärmepumpen-Angebote verständlich erklärt. Genau hier setzt ein neues, kostenfreies Angebot der Verbraucherzentrale Saarland an: Die Energieexpert:innen der Verbraucherzentrale nehmen Wärmepumpen-Angebote genau unter die Lupe. Sie prüfen, ob alle wichtigen Angaben enthalten sind, erklären die Unterschiede zwischen den Angeboten – und helfen dabei, die passende Entscheidung zu treffen.

„Wir wollen Hausbesitzer:innen mehr Sicherheit bei ihrer Investition geben“, sagt Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Saarland. „Wir machen die Angebote transparent, damit die Ratsuchenden eine fundierte Entscheidung treffen können.“

So läuft die Beratung ab – Schritt für Schritt:

1. Checkliste ausfüllen: Zunächst füllen Interessierte einen kurzen Fragebogen mit den wichtigsten Daten zum Gebäude aus.
2. Angebot hochladen: Die Checkliste und das vorliegende Wärmepumpen-Angebot werden auf der Website der Verbraucherzentrale eingereicht.
3. Videoberatung: Energieberater:innen der Verbraucherzentrale prüfen die Unterlagen und besprechen das Ergebnis mit den Ratsuchenden in einem persönlichen Online-Gespräch.
4. Ergebnis erhalten: Im Anschluss gibt es zwei Dokumente: das bewertete Angebot mit Kommentaren und eine übersichtliche

Tabelle mit den wichtigsten technischen Kennzahlen.
„In der Beratung achten wir besonders darauf, ob wichtige Punkte wie die Heizlastberechnung, ein hydraulischer Abgleich oder notwendige Änderungen an der Heizungsanlage berücksichtigt wurden“, so Cathrin Becker.

Den Wärmepumpen-Angebots-Vergleich erreichen Sie unter <https://verbraucherzentrale-energieberatung.de/erneuerbare-energien/waermepumpen-angebote/>. Dieses Angebot ist kostenfrei. Bei weiteren Fragen können Interessierte unter 0681 50089-15 oder der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 809 802 400 einen Termin zur persönlichen Beratung vereinbaren. Weitere Informationen gibt es auf den Webseiten der Verbraucherzentrale Saarland und der Energieberatung.

Kulturverein Bübingen e.V.

Einladung zum Sommerfest am 20.7.25

Sehr geehrte Damen und Herren, der Kulturverein Bübingen lädt am 20. Juli 25 zu seinem Sommerfest in und um die Holzäpplhalle in Bübingen ein. Beginn ist um 15.00 Uhr. Für das leibliche Wohl wird mit gekühlten und heißen Getränken, selbstgebackenem Kuchen und Leckereien vom Grill bestens gesorgt. Der Kulturverein Bübingen freut sich über rege Teilnahme. Mit freundlichen Grüßen, i.A. Philipp P.

Anzeige



Robert Reichert

* 20.03.1937 † 05.07.2025

*Nach kurzer schwerer Krankheit sagen wir:
„Servus Robbes und Tschüss Opi“*

Deine Familie
Dorothee und Gerd
Stefan und Michaela
Nils und Sina mit Till und Mira
Viktoria und Lars
Ann-Kathrin und Jan mit Felia
Leon und Mia
Peter und Elisabeth mit Patrick

Dank allen, die uns so liebevoll unterstützt haben.
Wir alle verabschieden uns von Robert am Mittwoch, dem 23. Juli 2025 um 14.00 Uhr auf dem Alten Friedhof, Eingang Gartenstraße, in Kleinblittersdorf.

Bestattungen Degott, Waldstraße 13, 66271 Kleinblittersdorf



*Ganz still und leise, ohne ein Wort
gingst du von deinem Leben fort.
Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still, doch unvergessen.
Es ist so schwer es zu verstehen,
dass wir dich niemals wiedersehen.
Obwohl wir dir die Ruhe gönnen
ist voller Trauer unser Herz.*

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

Josef Dressel

* 24.3.1932 † 4.7.2025

In stiller Trauer
Angelika, Martina und Rigobert
mit Familien und alle Angehörigen.

Die Urnenbeisetzung findet im engen Familienkreis statt.
Beerdigungsinstitut Martin Lang, St. Barbarastr. 11, 66271 Auersmacher

*Eine Stimme die vertraut war; schweigt.
Ein Mensch der immer da war; ist nicht mehr.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen, die niemand nehmen kann.*



Anna Wagner

geb. Bläsius
* 16.02.1937 † 07.07.2025

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen Abschied

Karl Heinz Wagner
Jörg und Annette Wagner
Stephanie und Dominik Münzel mit Lina
Maria Thanisch
und alle Angehörigen

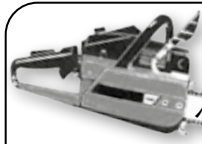
Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung
findet am Montag, dem 21. Juli 2025,
um 14.00 Uhr auf dem Alten Friedhof
in Kleinblittersdorf statt.

Bestattungen Degott, Waldstr. 13, Kleinblittersdorf

PRIVATE KLEINANZEIGEN

SUCHE

Suche Garage ab ca. 20 qm, im
Raum KLB, MBT und SB, 0162-3 40
40 69 (ab 17 Uhr).



Der Baumfäller

*Baumfällarbeiten aller Art
präzise & zuverlässig*

Häckselarbeiten • Heckenschnitt

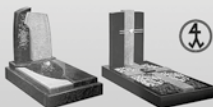
(0172 - 67 67 5 67)



Betrieb und Ausstellung:

Saargemünder Straße 34 - 66399 Mandelbachtal-Wittersheim
Telefon (0 68 03) 20 29 - www.grabmale-langenbahn.de

Unsere Grabmalausstellung bietet Ihnen
eine umfassende Auswahl verschiedenster Ausführungen,
Formen und Materialien.



Wir halten eine große Auswahl
an Grablaternen und Vasen
für Sie bereit.

Kirchweg 4 · 66119 Saarbrücken ☎ 0681 38 75 440

Alltagshilfe
www.alltagshilfe4you.de



H & S

NATURSTEIN-
PRODUKTE GMBH



- Grabmale
- professionelle Grabmalreinigung
- Wohn- Esszimmer & Gartentische
- Treppen & Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten

Steine der Natur stilvoll veredelt



SEEWALD · Saarbrücker Str. 128 · 66271 Kleinblittersdorf
Tel. 0 68 05 - 9 42 38 90 · Fax 0 68 05 - 9 42 38 91

www.h-u-s-natursteine.de | e-mail: info@h-u-s-naturstein.de
Geschäftszeiten: 8 - 12 Uhr / 13 - 17 Uhr / telef. Terminabsprache von Vorteil

BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1



Kostenlose Vorort-Beratung
☎ 06898-370364 ☎ 0163-3331602



Ist die
Reparatur auch noch so klein,
schnell wird sie von uns behoben sein!
**Ihr Dachdeckermeisterbetrieb
aus Ihrer Gemeinde**
Limbach und Sohn GmbH
Tel. 06805/21762 · www.limbachundsohn.de



FLIESENFACHGESCHÄFT
SCHMELZER

Platten ☐ Natursteine ☐ Komplettbäder
☐ Fliesen- und Natursteinverlegung ☐

Zum Gerlen 11b ☐ Industriegebiet am Flughafen ☐ 66131 Saarbrücken-Ensheim

Telefon: 0 68 93/60 06
Telefax: 0 68 93/50 74
Mail: info@fliesen-schmelzer.de
www.fliesen-schmelzer.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 8 - 17 Uhr (individuelle
Termine - auch Samstags - auf Anfrage)



Fliesen
PREMIUM NETZWERK

MTYPE
media

ANZEIGEN-HOTLINE
0681 | 5885-0
kleinblittersdorf@mtypemedia.de

MEISTERBETRIEB · Installations- und Heizungsbaumeister

RAINER SCHMIDT GmbH



HEIZUNG - SANITÄR

Geschäftsführer A. Kasper

- Gas- und Wasserinstallation
- Solar- und Regenwasser-
nutzungsanlagen
- Heizungsbau
- Sanitäre Einrichtungen

Andreas Kasper | Tel. 06805/1048 | Fax 06805/22488
Pastor-Brach Str. 11 · 66271 Auersmacher
Mobil 0160/8953753

www.rainer-schmidt-gmbh.de · info@rainer-schmidt-gmbh.de

Tierarztpraxis Kleinblittersdorf

Dr. med. vet. Ingrid Roos ☎ 06805 / 82 56
Brachalmet 9 · 66271 Kleinblittersdorf



Terminsprechstunden: Mo, Mi, Fr 10-13 Uhr/
Di, Do 15-19 Uhr, OP-Termine täglich nach Absprache

Röntgen · Ultraschall · Labor · Prophylaxe ·
Allgemein- / Innere / Notfall- / Zahnmedizin ·
Gynäkologie · Chirurgie · Mikro- / Kryo- /
Hochfrequenz- / Augenchirurgie

Engagement · Kompetenz · Erfahrung

Parkplätze sind vorhanden - Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- und Balkonen
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

WIDENMEYER
SAAR HEIZÖL

66121 Saarbrücken · Tel.: 0681/81 50 01



Christian Meyer
Fenster - Türen GmbH

seit 10 Jahren in Kleinblittersdorf



INOTHERM Haustüren

Unsere Qualitäts-Fenster und -Türen sind zusätzlich
unter gewissen Voraussetzungen förderfähig.

Wir kümmern uns um alles und wie gewohnt,
erhalten Sie rundum WINKHAUS-Sicherheitsbeschläge
ohne Aufpreis.

Am Brichelberg 1 · D-66271 Kleinblittersdorf

Tel.: 0 68 05 - 9 42 77 55

Mail: info.fenstermeyer@gmail.com



AIDA DEALS

Wir feiern den
Tag des Kusses

**Große Winterpause
Karibik**

ab **3.599€*** p.P.

Große Winterpause Karibik mit AIDamar



Isle of Portland, Lissabon, Madeira, Bermuda, St. Maarten,
Dom Republik, ABC Inseln, Bonaire, Grenada, St. Lucia,
Dominica, St. Kitts, St. Nevis, Teneriffa, Vigo, Cherbourg-Octeville ...

43 Tage
ab/bis Hamburg
09.11. bis 22.12.25 ab **3.599€*** p.P. 

*AIDA VARIO Preis pro Person bei 2er-Belegung (Innenkabine), limitiertes Kontingent
Es gelten die aktuellen AIDA Reisebedingungen und Informationen auf aida.de/agb | AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S. p. A. - Am Strande 3 d • 18055 Rostock



ReiseCenter BUR

Dorfmitte - Rathausstr. 1
66271 Kleinblittersdorf

Wir sind für Sie da!

Rufen Sie uns an,
wir beraten Sie gern:
Tel: 06805 7473

E-Mail: info@reisecenter-bur.de
Mehr Infos unter:
www.reisecenter-bur.de



Josef Breyer GmbH

Containerdienst
■ Bauschutt ■ Sperrmüll ■ Grünschnitt

Kanalreinigung
■ WC-Grubenentleerung ■ Fettabscheider

 **0 68 05 / 71 71** 66271 Bliesransbach
Eduard-Mörke-Str. 67

 **Brennholz: Buche & Eiche,**
gespalten, trocken. Verkauf & Lieferung in
Raummeter. **BAUMFÄLLUNGEN** aller Art.
FA. SCHÖNAU 0170 3 02 74 53

Werner Adam
KFZ-Meisterbetrieb **GmbH**

 „Alles aus einer Hand!“

**Neu / Gebrauchtwagen aller Fabrikate
An- und Verkauf**

Max-Planck-Straße 10 • **66271 HANWEILER**
Telefon 068 05 / 61 50 61 • Telefax 068 05 / 61 54 94
info@werner-adam.de

Werner Adam GmbH REIFEN-SERVICE
66271 Rilchingen-Hanweiler
Tel. 068 05 / 600 71 10 

SeniorenWohnen
Wohnung mit 70 qm zu vermieten!



acts
SeniorenZentrum 
Hanns-Joachim-Haus

Klosterstraße 33
66271 Kleinblittersdorf
Tel. 06805/201-0
www.hjh-seniorenzentrum.de